

Совет Безопасности

Distr.: General
3 May 2016

Резолюция 2286 (2016),

принятая Советом Безопасности на его 7685-м заседании 3 мая 2016 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности и в этом контексте необходимость поощрять и обеспечивать уважение принципов и норм международного гуманитарного права,

ссылаясь на все соответствующие резолюции Совета Безопасности, включая резолюции 2175 (2014) и 1502 (2003) о защите гуманитарного персонала, резолюции 1265 (1999), 1296 (2000), 1674 (2006), 1738 (2006), 1894 (2009) и 2222 (2015) о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте, резолюции 1539 (2004) и 1612 (2005), касающиеся создания механизма наблюдения и отчетности в отношении детей и вооруженных конфликтов, и резолюцию 1998 (2011) о нападениях на школы и/или больницы, а также на соответствующие заявления своего Председателя, касающиеся защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте и защиты медицинского персонала и гуманитарного персонала в зонах конфликтов,

ссылаясь также на все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 70/104, озаглавленную «Безопасность и защита гуманитарного персонала и защита персонала Организации Объединенных Наций», 70/106, озаглавленную «Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций», и 69/132, озаглавленную «Здоровье населения мира и внешняя политика»,

ссылаясь далее на применимые положения Женевских конвенций 1949 года и дополнительных протоколов к ним 1977 и 2005 годов, а также на соответствующие нормы международного обычного права, касающиеся защиты раненых и больных, медицинского персонала и гуманитарного персонала, выполняющего исключительно медицинские обязанности, его транспортных средств и оборудования, а также больниц и других медицинских учреждений, и напоминая об обязательстве сторон вооруженного конфликта при любых обстоятельствах соблюдать международное гуманитарное право и обеспечивать его соблюдение,

16-07216 (R) 030516 030516





ссылаясь на Конвенцию о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала и ее Факультативный протокол,

признавая особые проблемы, с которыми сталкивается гуманитарный персонал, выполняющий исключительно медицинские обязанности, и медицинский персонал, и *подтверждая*, что весь гуманитарный персонал имеет право на уважение и защиту в соответствии с международным гуманитарным правом,

подчеркивая, что идентификация медицинского персонала и гуманитарного персонала, выполняющего исключительно медицинские обязанности, его транспортных средств и оборудования, а также больниц и других медицинских учреждений может способствовать укреплению их защиты, и в этой связи *напоминая* также об обязательствах, касающихся использования и защиты в ситуациях вооруженного конфликта отличительных эмблем в соответствии с Женевскими конвенциями 1949 года и, в соответствующих случаях, дополнительных протоколов к ним,

напоминая о вытекающих из международного гуманитарного права конкретных обязательствах уважать и защищать в ситуациях вооруженного конфликта медицинский персонал и гуманитарный персонал, выполняющий исключительно медицинские обязанности, его транспортные средства и оборудование, а также больницы и другие медицинские учреждения, которые не должны подвергаться нападениям, и обеспечивать, чтобы раненые и больные получали в максимально возможной степени и в кратчайшие возможные сроки необходимую медицинскую помощь и уход,

напоминая также о вытекающем из международного гуманитарного права обязательстве проводить различие между гражданским населением и комбатантами и о запрете неизбирательных нападений, а также об обязательстве делать все практически возможное, чтобы удостовериться в том, что объекты нападения не являются ни гражданскими лицами, ни гражданскими объектами и не подлежат особой защите, включая медицинский персонал, его транспортные средства и оборудование и больницы и другие медицинские учреждения, и *напоминая далее* об обязательстве принимать все практически возможные меры предосторожности, с тем чтобы избежать причинения ущерба гражданским лицам и гражданским объектам и, во всяком случае, свести его к минимуму,

будучи глубоко обеспокоен тем, что, несмотря на существование этих обязательств, в условиях вооруженного конфликта отмечаются акты насилия, нападения и угрозы, которым подвергаются медицинский персонал и гуманитарный персонал, выполняющий исключительно медицинские обязанности, его транспортные средства и оборудование, а также больницы и другие медицинские учреждения, и что число таких случаев увеличивается,

напоминая о том, что набираемый на местах медицинский персонал и гуманитарный персонал, выполняющий исключительно медицинские обязанности, составляет бóльшую часть жертв среди такого персонала в ситуациях вооруженного конфликта,

будучи обеспокоен далее тем, что во многих ситуациях конфликта стороны создают препятствия для доставки гуманитарной помощи, включая медицинскую помощь, нуждающемуся населению,

напоминая, что в соответствии с международным гуманитарным правом лица, занимающиеся медицинской деятельностью, не могут принуждаться к совершению действий или выполнению работы в нарушение норм медицинской этики или других медицинских норм, разработанных в интересах раненых и больных,

будучи убежден в том, что акты насилия, нападения и угрозы, которым подвергаются медицинский персонал и гуманитарный персонал, выполняющий исключительно медицинские обязанности, его транспортные средства и оборудование, а также больницы и другие медицинские учреждения и которые препятствуют доставке гуманитарной помощи, в том числе медицинской помощи, могут усугубить текущие вооруженные конфликты и подорвать усилия Совета Безопасности по поддержанию международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

подтверждая, что всем сторонам вооруженного конфликта необходимо уважать гуманитарные принципы гуманности, нейтралитета, беспристрастности и независимости в процессе оказания гуманитарной помощи, включая медицинскую помощь, и *подтверждая* также, что всем участникам деятельности по оказанию такой помощи в ситуациях вооруженного конфликта необходимо отстаивать и полностью уважать эти принципы,

настоятельно призывая государства обеспечивать, чтобы совершаемые в ходе вооруженных конфликтов нарушения норм международного гуманитарного права, касающихся защиты раненых и больных, медицинского персонала и гуманитарного персонала, выполняющего исключительно медицинские обязанности, его транспортных средств и оборудования, а также больниц и других медицинских учреждений, не оставались безнаказанными, *подтверждая*, что государствам необходимо обеспечивать пресечение безнаказанности и привлечение к суду виновных лиц в соответствии с национальным законодательством и обязательствами по международному праву,

напоминая, что в соответствии с международным правом нанесение преднамеренных ударов по больницам и местам сосредоточения больных и раненых, при условии, что они не являются военными целями, а также нанесение преднамеренных ударов по зданиям, материальным средствам, медицинским подразделениям и транспортным средствам и персоналу, использующим отличительные эмблемы Женевских конвенций, в соответствии с международным правом являются военными преступлениями,

подчеркивая, что борьба с безнаказанностью и за привлечение к ответственности лиц, виновных в военных преступлениях и других серьезных нарушениях международного гуманитарного права, усилилась в последнее время благодаря проводимой работе в этой области и обеспечению уголовного преследования за такие преступления в рамках международной системы уголовного правосудия, и в этой связи *вновь заявляя* о важности сотрудничества государств с международными судами и трибуналами согласно соответствующим обязанностям государств,

отмечая, что медицинский персонал и гуманитарный персонал, выполняющий исключительно медицинские обязанности, в условиях вооруженного конфликта по-прежнему должен оказывать квалифицированную медицинскую помощь в условиях полной профессиональной и моральной независимости, с

состраданием и уважением человеческого достоинства и всегда помнить о ценности человеческой жизни и действовать исходя из интересов пациента, *подчеркивая* необходимость соблюдения их соответствующих кодексов профессиональной этики и *напоминая далее* о применимых нормах международного гуманитарного права, касающихся ненаказания любых лиц за медицинскую деятельность, осуществляемую в соответствии с медицинской этикой,

напоминая о главной ответственности государств по защите населения на всей их территории и *напоминая* в этой связи, что все стороны вооруженного конфликта должны полностью выполнять свои обязательства в соответствии с нормами международного гуманитарного права, касающимися защиты гражданских лиц в условиях вооруженного конфликта и медицинского персонала,

1. *решительно осуждает* акты насилия, нападения и угрозы, которым подвергаются раненые и больные, медицинский персонал и гуманитарный персонал, выполняющий исключительно медицинские обязанности, его транспортные средства и оборудование, а также больницы и другие медицинские учреждения, и *выражает сожаление* по поводу долгосрочных последствий таких нападений для гражданского населения и систем здравоохранения соответствующих стран;

2. *требует*, чтобы все стороны вооруженного конфликта полностью выполняли свои обязательства по международному праву, включая применимые нормы международного права прав человека и нормы международного гуманитарного права, в частности свои обязательства по Женевским конвенциям 1949 года и применимые обязательства по дополнительным протоколам к ним 1977 и 2005 годов, чтобы обеспечить уважение и защиту всего медицинского персонала и гуманитарного персонала, выполняющего исключительно медицинские обязанности, его транспортных средств и оборудования, а также больниц и других медицинских учреждений;

3. *требует*, чтобы все стороны вооруженного конфликта способствовали в соответствии с международным гуманитарным правом обеспечению безопасной и беспрепятственной доставки медицинского персонала и гуманитарного персонала, выполняющего исключительно медицинские обязанности, его оборудования, транспорта и предметов снабжения, включая хирургический инструментарий, ко всем нуждающимся лицам;

4. *настоятельно призывает* государства и все стороны вооруженного конфликта выработать эффективные меры по предупреждению и пресечению актов насилия, нападений и угроз, которым подвергаются медицинский персонал и гуманитарный персонал, выполняющий исключительно медицинские обязанности, его транспортные средства и оборудование, а также больницы и другие медицинские учреждения в условиях вооруженного конфликта, в том числе, сообразно обстоятельствам, путем формирования национальных нормативно-правовых баз для обеспечения выполнения их соответствующих международно-правовых обязательств, сбора данных о создании препятствий, угрозах и физических нападениях, которым подвергаются медицинский персонал и гуманитарный персонал, выполняющий исключительно медицинские обязанности, его транспортные средства и медицинские учреждения, и распространять информацию о проблемах и передовой практике в этой области;

5. *подчеркивает* важную роль, которую образование и профессиональная подготовка в области международного гуманитарного права могут играть в поддержке усилий по прекращению и предотвращению актов насилия, нападений и угроз, которым подвергаются раненые и больные, медицинский персонал и гуманитарный персонал, выполняющий исключительно медицинские обязанности, его транспортные средства и оборудование, а также больницы и другие медицинские учреждения;

6. *призывает* государства обеспечивать, чтобы их вооруженные силы и силы безопасности в рамках их соответствующих функций по национальному законодательству прилагали или в соответствующих случаях продолжали прилагать усилия по учету практических мер для обеспечения защиты раненых и больных и медицинских служб в процессе планирования и проведения их операций;

7. *особо отмечает* обязанность государств выполнять соответствующие обязательства по международному праву в целях прекращения безнаказанности и привлечения к ответственности лиц, виновных в серьезных нарушениях международного гуманитарного права;

8. *решительно осуждает* широко распространенную безнаказанность за нарушения и злоупотребления, совершаемые в условиях вооруженного конфликта в отношении медицинского персонала и гуманитарного персонала, выполняющего исключительно медицинские обязанности, его транспортных средств и оборудования, а также больниц и других медицинских учреждений, поскольку она, в свою очередь, может способствовать повторению таких актов;

9. *настоятельно призывает* государства проводить на независимой основе в пределах их юрисдикции полные, оперативные, беспристрастные и эффективные расследования совершенных в условиях вооруженного конфликта нарушений норм международного гуманитарного права, касающихся защиты раненых и больных, медицинского персонала и гуманитарного персонала, выполняющего исключительно медицинские обязанности, его транспортных средств и оборудования, а также больниц и других медицинских учреждений, и, в соответствующих случаях, принимать меры в отношении виновных лиц в соответствии с национальным и международным правом в целях укрепления профилактических мер, привлечения виновных к ответственности и удовлетворения жалоб потерпевших;

10. *заявляет о своем намерении* обеспечить, чтобы мандаты соответствующих миротворческих операций Организации Объединенных Наций могли, в соответствующих случаях и на индивидуальной основе, способствовать созданию безопасных условий для доставки медицинской помощи в соответствии с гуманитарными принципами;

11. *предлагает* Генеральному секретарю в рамках его прерогатив по Уставу Организации Объединенных Наций доводить до сведения Совета Безопасности информацию о ситуациях, в которых стороны вооруженного конфликта препятствуют доставке медицинской помощи нуждающемуся населению;

12. *просит* Генерального секретаря освещать в его докладах о ситуациях в конкретных странах и других соответствующих докладах, касающихся защиты гражданских лиц, вопрос о защите раненых и больных, медицинского

персонала и гуманитарного персонала, выполняющего исключительно медицинские обязанности, его транспортных средств и оборудования, а также больниц и других медицинских учреждений, включая данные о конкретных актах насилия в отношении них, мерах, принимаемых для устранения этих проблем сторонами вооруженного конфликта и другими соответствующими сторонами, включая гуманитарные учреждения, в целях предотвращения подобных инцидентов, и действиях, предпринимаемых для установления личности и привлечения к ответственности тех, кто совершает такие акты;

13. *просит также* Генерального секретаря оперативно представить Совету Безопасности рекомендации в отношении мер по предотвращению инцидентов, описанных в предыдущем пункте, и обеспечению более высокого уровня ответственности и укреплению защиты раненых и больных и медицинского персонала и гуманитарного персонала, выполняющего исключительно медицинские обязанности, его транспортных средств и оборудования, а также больниц и других медицинских учреждений;

14. *просит далее* Генерального секретаря раз в двенадцать месяцев проводить в Совете Безопасности брифинги по вопросу об осуществлении настоящей резолюции.